



KØBENHAVNS KOMMUNE
Teknik- og Miljøforvaltningen

AFTALE OM INDSAMLING OG TRANSPORT AF AFFALD FRA CHRISTIANIA

Mellem Fonden Fristaden Christiania
v/fondsbestyrelsen c/o Advokaterne Foldschack & Forchhammer
Skindergade 23
1159 København K

(herefter "Fonden")

og Københavns Kommune
Teknik- og Miljøforvaltningen
Byens Anvendelse
Njalsgade 13
1502 København V

(herefter "Kommunen")

(begge benævnt "Parterne" og hver for sig "Part")

1. Ydelsen

Denne aftale omfatter Fondens indsamling og transport af dagrenovation fra Christiania. Aftalen skal ses i sammenhæng med følgende dokumenter:

- Samarbejdsaftale om Christianias affaldssystem
- Afgørelse om håndtering af affald på Christiania
- Aftale om leje af jord til genbrugsstation

Fonden skal sikre, at der til enhver tid og i hele aftaleperioden er tilstrækkelige ressourcer til rådighed, således at der kan ske en tilfredsstillende og driftssikker udførelse af de aftalte ydelser.

Fonden skal også sikre, at ydelsen udføres i overensstemmelse med arbejdsmiljølovgivningen og efter Arbejdstilsynets forskrifter og anbefalinger.

Herudover er begge Parter forpligtede til løbende at underrette den anden part om alle forhold vedrørende de aftalte ydelser, herunder ny viden om valg af arbejdsmetoder, materialer og udstyr.

2. Samarbejdsformen

Hvis Fonden under arbejdets udførelse forvolder skade på tredjemand eller tredjemands ejendom, skal Fonden straks og uden unødigt ophold informere de berørte og Kommunen herom, ligesom Fonden skal anmelde skaden til sit forsikringsselskab.

3. Mandskab

Fonden er forpligtet til at råde over fagligt kompetent arbejdskraft.

Fonden skal overholde lovgivning om etnisk ligestilling, ligebehandling og ikke-diskrimination mv.

4. Køretøj

Ved aftalens indgåelse har Christiania oplyst, at det anvendte køretøj er:

<u>Bil nr.1</u>	<u>Bil nr. 2</u>
MAN TGL 12.210 fra år 2007	MAN TGL 12.210 fra år 2007
Reg nr. 90398	Reg nr. 90300
Top Danmark forsikrings nr. 9371.826.219	Top Danmark forsikrings nr. 9388 482 734
Type N 15 EURO 4 Diesel	Type N 15 EURO 4 Diesel
Vejvenlig affjedring	Vejvenlig affjedring
Kører primært skrald	Kører primært pap, sekundært skrald

Indkøb eller brug af andet køretøj skal godkendes af Kommunen, således at det sikres, at køretøjet overholder de til enhver tid gældende miljøkrav. Godkendelsen sikrer endvidere, at parterne får mulighed for at drøfte nye tiltag og forbedre måder og metoder til at udføre de aftalte ydelser.

Under kørsel skal færdselslovgivningen overholdes, og det anvendte køretøj skal være i forskriftsmæssig stand.

5. Miljøbelastninger

Fonden er forpligtet til at søge miljøbelastningerne reduceret ved udførelse af de aftalte ydelser.

6. Tilsyn

Kommunen vil føre tilsyn med Fondens udførelse af de aftalte ydelser, herunder også med det anvendte køretøj.

Parterne har en indbyrdes loyal oplysningsforpligtelse, hvor Fonden er forpligtet til at fremskaffe og stille alle oplysninger til rådighed, der er nødvendige for, at Kommunen kan føre tilsyn, ligesom Kommunen løbende holder Fonden underrettet om Kommunens tiltag som miljømyndighed mv.

7. Lovgivnings- og myndighedskrav

Fonden skal ved udførelse af de aftalte ydelser følge retningslinjerne i de til enhver tid gældende regulativer for affald i Københavns Kommune.

Fonden skal også overholde bestemmelser i relevante love, bekendtgørelser, myndighedskrav og øvrige regler, herunder relevante miljøregler og arbejdsmiljøreglerne

Fonden er forpligtet til at indhente og være i besiddelse af alle relevante tilladelser som miljøgodkendelser, miljøcertificeringer, tilladelse til vejtransport mv. Tilladelserne skal forevises Kommunen på forlangende.

8. Priser og reguleringer

For de udførte ydelser har Fonden krav på godtgørelse, der er reguleret over det samlede husholdningsaffaldsgebyr, der er fastsat for Christiania, jf. Københavns Kommunes afgørelse, "Afgørelse om håndtering af affald på Christiania".

9. Misligholdelse

Såfremt Fonden væsentligt misligholder et vilkår i aftalen, kan Kommunen ophæve aftalen. Ophævelse af aftalen forudsætter, at Kommunen efter en konstateret misligholdelse skriftligt har gjort misligholdelsen gældende over for Fonden, og at Fonden ikke har rettet for sig inden fire uger fra modtagelsen af påkravet.

10. Erstatningsansvar uden for aftale og forsikring

Parterne er erstatningsansvarlige over for hinanden i medfør af dansk ret almindelige regler herom.

Fonden er ansvarlig for skader, som medarbejdere måtte forvolde på tredjemands person eller ejendom under arbejdets udførelse. Fonden hæfter ubegrænset og direkte for sine medarbejders forvoldelse af skade mv.

11. Konfliktløsning

Aftalen er undergivet dansk ret.

Enhver tvist eller spørgsmål om aftalen, herunder indhold, omfang, ophør, fortolkning, udfyldning eller opfyldelse skal så vidt muligt søges løst ved mindelig overenskomst mellem parterne, herunder ved mægling.

Er dette ikke muligt afgøres konflikter endeligt og bindende ved voldgift i København i overensstemmelse med reglerne i lov om voldgift.

Voldgiftsretten skal bestå af i alt tre medlemmer og skal fungere efter følgende regler:

Den part, der ønsker voldgift, skal skriftligt ved anbefalet brev meddele den anden part, at han ønsker voldgift, hvilke spørgsmål der ønskes forelagt voldgiftsretten, de søgsmålsgrunde han vil påberåbe sig, samt hvem han har valgt som sin voldgiftsmand.

Den anden part skal inden tre uger efter denne meddelelses modtagelse ved anbefalet brev meddele den første part, hvem vedkommende har valgt som sin voldgiftsmand, samt angive sin påstand og sine indsigelser. Oversiddes fristen, udpeges den voldgiftsmand af præsidenten for Østre Landsret.

Voldgiftsmændene vælger selv en opmand, der skal være jurist og formand for voldgiftsretten. Kan voldgiftsmændene ikke inden 14 dage enes om valg af opmanden, udpeges denne af præsidenten for Østre Landsret.

Voldgiftsrettens kendelse er endelig og bindende for parterne.

Voldgiftsretten fastsætter selv en procedure, og træffer afgørelse om fordelingen af sagens omkostninger, herunder honorar til voldgiftsrettens medlemmer. Parterne forpligter sig til at deponere et af voldgiftsmændene fastsat beløb til dækning af voldgiftsrettens omkostninger.

12. Ændringer

Kommunen er berettiget til at ændre "Samarbejdsaftale om Christianias affaldssystem" og denne aftale, hvis dette følger af ændrede regler og bestemmelser fra anden myndighed end Kommunen. Ændringer skal varsles med tre måneder.

Ændringer herudover kan kun ske med begge parter skriftlige accept.

13. Varighed og opsigelse

Aftalen træder i kraft ved underskrivelsen og ophører uden opsigelse 1. april 2019.

Senest i september 2018 skal der indledes forhandling om forlængelse af aftalekomplekset.

14. Aftaleudfærdigelse

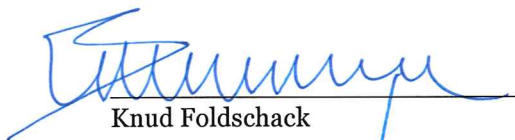
Denne Aftale er udfærdiget i to enslydende eksemplarer, der begge er underskrevet, og hvoraf hver part har fået et eksemplar, der hver for sig er at opfatte som den originale Aftale.

**Fonden Fristaden Christiania
Forretningsudvalget**

København den 11.08.15



Johannes Brandt



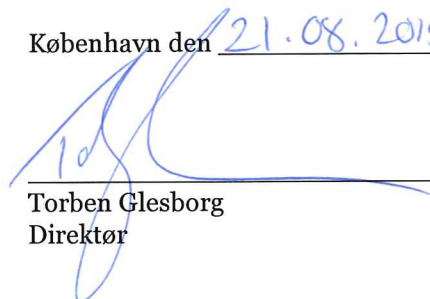
Knud Foldschack



Hulda Mader

**Københavns Kommune
Teknik- og Miljøforvaltningen**

København den 21.08.2015



Torben Glesborg
Direktør